

homix *Smart plug Quick Start Guide*

Introducing Homix Smart plug

a Key "Function"

b Led



Installation scheme

1

(EN) Choose which device you want to control.

(IT) Scegli quale dispositivo vuoi controllare.

(ES) Elige qué dispositivo quieres controlar.

(PT) Escolha qual dispositivo você deseja controlar.

(RO) Alegeți dispozitivul pe care doriți să îl controlați.

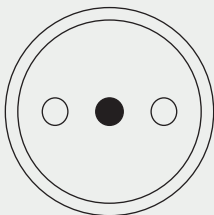
(EN) Remember that you need a type F socket and that the maximum power is 2.3 kW.

(IT) Ricordati che hai bisogno di una presa di tipo F e che la potenza massima è 2,3 kW.

(ES) Recuerde que necesita un enchufe tipo F y que la potencia máxima es de 2,3 kW.

(PT) Lembre-se de que você precisa de um soquete tipo F e que a potência máxima é de 2,3 kW.

(RO) Nu uitați că aveți nevoie de o priză de tip F și că puterea maximă este de 2,3 kW.



2

(EN) Use Homix Home or the Homix app on your smartphone: go to "Menu", choose "Devices", touch the "+" to add a new device and follow the instructions on the screen.

(IT) Utilizza Homix Home oppure l'app Homix sul tuo smartphone: vai in "Menu", scegli "Dispositivi", tocca il tasto "+" per aggiungere un nuovo dispositivo e segui le indicazioni a schermo.

(ES) Use Homix Home o la aplicación Homix en su teléfono inteligente: vaya a "Menú", elija "Dispositivos", toque el botón "+" para agregar un nuevo dispositivo y siga las instrucciones en pantalla.

(PT) Use o Homix Home ou o aplicativo Homix no seu smartphone: vá para "Menu", escolha "Dispositivos", toque no botão "+" para adicionar um novo dispositivo e siga as instruções na tela.

(RO) Utilizați Homix Home sau aplicația Homix pe smartphone: mergeți la „Meniu”, alegeți „Dispozitive”, atingeți butonul „+” pentru a adăuga un dispozitiv nou și urmați instrucțiunile de pe ecran.

3

(EN) Insert the Homix Smart plug into the electrical socket.

(IT) Inserisci la Homix Presa smart nella presa elettrica.

(ES) Enchufe el enchufe inteligente Homix en la toma de corriente.

(PT) Conecte o Homix Smart Plug na tomada elétrica.

(RO) Introduceți priză inteligentă Homix în priză electrică.

Security warning

(EN) ATTENTION: HIGH VOLTAGE!

Do not connect Smart plug in cascade. Turning off the Smart plug via Homix or using the button does not remove the power supply to the product. The device is suitable for indoor use only. Do not try to repair the device yourself, in case of problems contact customer service. Any modification not expressly authorized to Homix Plug smart could void the warranty and void the user's rights to use the device. Homix Plug smart is not intended for use by people with reduced physical, sensory or mental abilities, unless supervised by a person responsible for their safety. Make sure that children do not play with the device.

(IT) ATTENZIONE: ALTA TENSIONE!

Non connettere Presa Smart in cascata. Lo spegnimento della Presa Smart tramite Homix o tramite tasto non rimuove l'alimentazione al prodotto. Il dispositivo è adatto solo per uso interno. Non tentare di riparare da solo il dispositivo, in caso di problemi contatta il servizio clienti. Ogni modifica non espressamente autorizzata a Homix Presa Smart potrebbe invalidare la garanzia e annullare i diritti dell'utente all'utilizzo del dispositivo. Homix Presa Smart non è destinata all'uso da parte di persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, a meno che non siano supervisionate da una persona responsabile della loro sicurezza. Fai attenzione che i bambini non giochino col dispositivo.

(ES) ATENCIÓN: ALTO VOLTAJE!

No conecte Smart Socket en cascada. Apagar el Smart Socket a través de Homix o usar el botón no quita la fuente de alimentación del producto. El dispositivo es adecuado solo para uso en interiores. No intente reparar el dispositivo usted mismo; en caso de problemas, póngase en contacto con el servicio al

cliente. Cualquier modificación no autorizada expresamente por Homix Smart Socket podría anular la garantía y anular los derechos del usuario para usar el dispositivo. Homix Smart Socket no está destinado a personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, a menos que sea supervisado por una persona responsable de su seguridad. Asegúrese de que los niños no jueguen con el dispositivo.

(PT) ATENÇÃO: ALTA TENSÃO!

Não conecte o Smart Socket em cascata. Desligar o Smart Socket via Homix ou usar o botão não remove a fonte de alimentação do produto. O dispositivo é adequado apenas para uso interno. Não tente consertar o dispositivo sozinho; em caso de problemas, entre em contato com o atendimento ao cliente. Qualquer modificação não expressamente autorizada pelo Homix Plug Smart pode anular a garantia e os direitos do usuário de usar o dispositivo. O Homix Plug Smart não se destina ao uso por pessoas com habilidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, a menos que supervisionado por uma pessoa responsável por sua segurança. Certifique-se de que as crianças não brinquem com o dispositivo.

(RO) ATENȚIE: ECHIPAMENT SUB TENSIEUNE!

Nu conectați priză inteligentă Homix în cascadă. Oprirea prizei inteligente din aplicația Homix sau utilizând butonul inclus nu oprește sursa de alimentare a dispozitivului. Dispozitivul este potrivit numai pentru uz interior. Nu încercați să reparați singur dispozitivul, în caz de probleme contactați serviciul clienți. Orice modificare neautorizată la priză inteligentă Homix poate anula

garanția și anulează drepturile utilizatorului de a utiliza dispozitivul. Priza inteligentă Homix nu este destinată utilizării de către persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse, decât dacă sunt supravegheate de o persoană responsabilă pentru siguranța lor. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

D Warranty

(EN) This Limited Warranty covers any defects in materials or workmanship under normal use during the warranty period. During this period, Enel X will repair or replace, free of charge, products or components with manufacturing defects. The warranty period for Homix Smart plug is 2 years from the date of purchase. A replacement of the Homix Smart plug or its components does not change the warranty expiration. This Limited Warranty does not cover any problems caused by conditions, malfunctions or damage not resulting from defects in material or workmanship. To obtain repairs or replacements you must communicate your problem to Enel X, we will determine the solution that best suits your needs.

(IT) La presente Garanzia limitata copre eventuali difetti di materiale o lavorazione in condizioni di normale utilizzo durante il periodo di garanzia. Durante questo periodo, Enel X riparerà o sostituirà, gratuitamente, i prodotti o le componenti con difetti di produzione. Il periodo di garanzia per Homix Presa smart è di 2 anni dalla data d'acquisto. Una sostituzione di Homix Presa smart o di sue componenti non modifica la scadenza della garanzia. La presente Garanzia limitata non copre alcun problema causato da condizioni, malfunzionamenti o danni non derivanti da difetti di materiale o lavorazione. Per ottenere riparazioni o sostituzioni devi comunicare a Enel X il tuo problema, provvederemo a determinare la soluzione più adatta alle tue esigenze.

(ES) Esta garantía limitada cubre cualquier defecto en materiales o mano de obra bajo uso normal durante el período de garantía. Durante este período, Enel X reparará o reemplazará, sin cargo, productos o componentes con defectos de fabricación. El período de garantía para el zócalo inteligente Homix es de 2 años a partir de la fecha de compra. El reemplazo de la toma inteligente Homix o sus componentes no cambia el vencimiento de la garantía. Esta Garantía limitada no cubre ningún problema causado por condiciones, mal funcionamiento o daños que no resulten de defectos de material o mano de obra. Para obtener reparaciones o reemplazos, debe comunicar su problema a Enel X, determinaremos la solución que mejor se adapte a sus necesidades.

(PT) Esta garantia limitada cobre todos os defeitos de materiais ou mão-de-obra em uso normal durante o período de garantia. Durante esse período, a Enel X reparará ou substituirá, gratuitamente, produtos ou componentes com defeitos de fabricação. O período de garantia do soquete inteligente Homix é de 2 anos a partir da data da compra. A substituição do soquete inteligente Homix ou de seus componentes não altera a validade da garantia. Esta garantia limitada não cobre problemas causados por condições, mau funcionamento ou danos não resultantes de defeitos de material ou de fabricação. Para obter reparos ou substituições, você deve comunicar seu problema à Enel X, determinaremos a solução que melhor se adequa às suas necessidades.

(RO) Garanția acoperă orice defecte ale materialelor sau a manoperei în cazul utilizării normale în perioada de garanție. În această perioadă, dep de suport va repara sau înlocui, gratuit, produsele sau componentele cu defecte de fabricație. Perioada de garanție pentru priza inteligentă Homix este de 2 ani de la data achiziționării. Înlocuirea prizei inteligente Homix sau a componentelor sale nu modifică expirarea garanției. Garanția nu acoperă probleme cauzate, defecțiuni sau avarii care nu rezultă din defecte de material sau manopere. Pentru reparații sau înlocuiri, trebuie să comunicați problema dep de suport, vom determina soluția care se potrivește cel mai bine nevoilor dvs.

C Certification

(EN) CE: EU DECLARATION OF CONFORMITY
EU Declaration of Conformity / This device complies with the requirements of the EU guidelines.
• 2014/53/EU
• 2011/65/EU

Regulatory Approvals
• EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
• EN 301 489-1 / 489-17

WEEE
Dispose of in accordance with applicable legislation. The WEEE symbol means that the Homix Smart plug must be disposed of separately from general household waste. When Homix Smart plug reaches the end of its life, take him to a designated waste collection point in your area for safe disposal or recycling. In this way, you save natural resources, protect human health and help the environment.

(IT) CE: DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE
Dichiarazione di conformità UE/Questo dispositivo è conforme ai requisiti delle linee guida dell'UE.

- 2014/53/EU
- 2011/65/EU

Regulatory Approvals
• EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
• EN 301 489-1 / 489-17

RAEE
Smaltire in conformità con la legislazione applicabile. Il simbolo RAEE significa che Homix Presa Smart deve essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici generici. Quando Homix Presa Smart raggiunge la fine della sua vita, portalo in un punto designato per la raccolta dei rifiuti nella tua zona per uno smaltimento o riciclaggio sicuro. In questo modo, risparmi risorse naturali, proteggi la salute umana e aiuti l'ambiente.

(ES) CE: DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE
Declaración de conformidad de la UE / Este dispositivo cumple con los requisitos de las directrices de la UE.
• 2014/53/EU
• 2011/65/EU

Regulatory Approvals
• EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
• EN 301 489-1 / 489-17

WEEE
Desechar de acuerdo con la legislación aplicable. El símbolo WEEE significa que el Homix Smart Socket debe eliminarse por separado de la basura doméstica general. Cuando Homix Smart Socket llegue al final de su vida útil, llévelo a un punto designado de recolección de residuos en su área para su eliminación o reciclaje seguro. De esta manera, ahorra recursos naturales, protege la salud humana y ayuda al medio ambiente.

(PT) CE: DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE
Declaração UE de conformidade / Este dispositivo está em conformidade com os requisitos das diretrizes da UE.
• 2014/53/EU
• 2011/65/EU

Regulatory Approvals
• EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
• EN 301 489-1 / 489-17

WEEE
Descarte de acordo com a legislação aplicável. O símbolo WEEE significa que o Homix Presa smart deve ser descartado separadamente do lixo doméstico geral. Quando o Homix Presa smart chegar ao fim de sua vida útil, leve-o a um ponto designado de coleta de lixo em sua área para descarte ou reciclagem seguros. Dessa forma, você economiza recursos naturais, protege a saúde humana e ajuda o meio ambiente.

(RO) CE: DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE
Priză inteligentă Homix Declarație de conformitate UE / Acest dispozitiv respectă cerințele standardelor UE.
• 2014/53/EU
• 2011/65/EU

Regulatory Approvals
• EN tests: ETSI EN 300 328 (2.4GHz)
• EN 301 489-1 / 489-17

DEEE
Eliminați în conformitate cu legislația în vigoare. Simbolul DEEE înseamnă că dispozitivul trebuie eliminat separat de deșeurile generale menajere. Când dispozitivul ajunge la sfârșitul duratei de viață, recitați-l într-un punct de colectare a deșeurilor din zona dvs. pentru eliminare sau reciclare în siguranță. În acest fel, economisiți resurse naturale, protejați sănătatea umană și ajutați mediul.



Support

For any information or support go to: homix.store

Homix is a brand (or trademark) of Enel S.p.A.. All product pictures are indicative and might differ from the real products ones. Amazon, Alexa and all relative logos are trademarks owned by Amazon, Inc. or its affiliates. Danfoss and all Danfoss logos are registered trademarks of Danfoss A/S. All rights reserved.

Enel X, Viale di Tor di Quinto 47 - 00191 - Rome - Italy



PAP